

DODATOK č. 08 – 83 – 0447 – 06 – 01

k Zmluve o nájme pozemku č. 08 – 83 – 0447 – 06 – 00

Zmluvné strany:

1. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

Zastupuje: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor hlavného mesta SR Bratislavy
Peňažný ústav: Československá obchodná banka, a. s.
Číslo účtu: 25828453/7500
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
(ďalej len „prenajímateľ“)

a

2. Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica

Námestie Rodiny č. 1, 8 43 57 Bratislava
Zastupuje: Ing. Jozef Krúpa, starosta
IČO: 604 887
Peňažný ústav:
Číslo účtu:
(ďalej len „nájomca“)

Článok I Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 1.8.2006 Zmluvu o nájme pozemku č. 08-83-0447-06-00 (ďalej len „Zmluva“), ktorej predmetom bol nájom časti pozemku parc. č. 2466 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 800 m² v k. ú. Záhorská Bystrica. Účelom nájmu bolo uloženie inžinierskych sietí k stavbe rodinných domov a vybudovanie prístupovej komunikácie k pozemkom parc. č. 2249/3, parc. č. 2249/6 a parc. č. 2249/7, k. ú. Záhorská Bystrica. Nájom bol dojednaný na dobu neurčitú.
2. Z dôvodu pripravovaného predaja časti predmetu nájmu tretiemu subjektu sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 08-83-0447-06-01 k Zmluve (ďalej len „Dodatok“).

Článok II Zmeny Zmluvy

1. V **Článku I, ods. 2** sa text „časť pozemku parcelné č. 2466 o výmere 800 m²“ nahrádza textom v znení „časť pozemku parc. č. 2466 vo výmere 732 m²“.
2. V **Článku III, ods. 2** sa text „v celkovej výmere 800 m² predstavuje sumu 44 000,- Sk (slovom štyridsaťštyritisíc slovenských korún)“ (1 460,53 Eur)* nahrádza textom

„v celkovej výmere 732 m² predstavuje sumu 1 336,39 Eur (slovom tisícristotridsaťšesť eur tridsaťdeväť centov)“

a

text „na účet prenajímateľa č. 1368287251/0200, variabilný symbol VS 883044706 vo VÚB, a.s. Bratislava – mesto“ sa nahrádza textom „na účet prenajímateľa č. 25828453/7500, variabilný symbol VS 883044706 v Československej obchodnej banke, a.s.“

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto Dodatkom, zostávajú bez zmeny.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy a je vyhotovený v 7 vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jeho podpísaní, prenajímateľ dostane 5 a nájomca 2 vyhotovenia.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa podľa ustanovení § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení zákona č. 546/2010 Z. z. a § 5a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.

V Bratislave dňa 19.11.2013

V Bratislave dňa 8.10.2013

Prenajímateľ :
Hlavné mesto SR Bratislava

Nájomca :
**Mestská časť Bratislava – Záhorská
Bystrica**

.....
doc. RNDr. Milan Ftáčnik, v. r.
primátor

.....
Ing. Jozef Krúpa, v. r.
starosta

* *Prepočet konverzným kurzom 1 Eur = 30,1260 Sk má len informatívny charakter.*

